



Jászvidék

Jászárokszállás város közéleti havilapja

2008. július 31.

XIX. (XLIV.) évfolyam 7. szám

Ára: 116 Ft

Megmutatták összetartásukat a jászok

Lehel kürtjének hívó szavára több százan sereglettek össze Pusztamonostorra a XIV. Jász Világtalálkozóra. Elszármazottak érkeztek az ország különböző pontjairól, a határon túlról is, hogy barátokkal, ismerősökkel találkozzanak.

Jász viseletbe öltözött lányok és legények, vendégszerető, mosolygós arcok fogadták az idei Jász Világtalálkozóra látogatókat Pusztamonostoron. A jó időjárás kegyeibe fogadta a találkozó vendégeit és szervezőit egyaránt, hiszen a napsütéses

A világtalálkozó fénypontja a jász települések felvonulását követő díszünnepség, melyet a vendégsereg mellett országgyűlési képviselők, polgármesterek, civil szervezetek képviselői is megtiszteltek. *Sári Ferenc*, Pusztamonostor polgár-



Percz László jászkapitány átvette hivatalának jelképeit H. Bathó Edittől

jász településsel. *Dr. Szili Katalin*, az Országgyűlés elnöke nem tudott a rendezvényen részt venni, ezért levélben üdvözölte a jászok ünnepét. *Dr. Szekeres Imre* honvédelmi miniszter köszöntőjében kiemelte, hogy a tenni akarás mindig jellemezte az itt élőket, édesapjától pedig megtanulta, hogy a Jászságban a nap korán kel, későn nyugszik, és itt mindenért keményen meg kell dolgozni.

A díszünnepség részeként adták át a Jászságért Díjat, melyet Hortiné dr. Bathó Edit muzeológus, a Jász Múzeum igazgatója vehetett át dr. Dobos Lászlótól, a Já-

Jánosné nyugdíjas óvónő kapott több évtizedes munkájáért, aktív közéleti szerepvállalásáért.

Tálas Ernő világhírű operaezenes is ellátogatott Pusztamonostorra.

A jászok ünnepén a térségben élők és az évekkel ez előtt elszármazottak találkoznak egymással, így felvonnult a Jászárokszállásról elszármazott újíregiek csoportja is.

A díszünnepségen beiktatták az új jászkapitányt. A pusztamonostori képviselő-testület döntése értelmében ezt a tisztséget a következő egy évben *Percz László* viselheti majd. Az új kapitány a hagyomá-



Dr. Dobos László fejét hajta a jászok zászlaja előtt

idő kedvezett a szabadtéri kulturális programoknak, melyek között Jászárokszállásról a *Rozsmaring Pávákör* és a *Parázs Hagyományőrző Együttes* lépett fel. Az ez évi világtalálkozó látványos újdonsága 22 veterán traktor felvonulása volt.

mestere köszöntőjében kifejtette, hogy a község ugyan eredetileg nem tartozott szorosan a Jászsághoz, nem vett részt a rendemünnepben, ennek ellenére az elmúlt évszázadokban a Jászság részévé vált, és együtt fejlődik a tizenhét



Sári Ferenc polgármestere bort tölt Lehel kürtjébe Percz László jászkapitánynak

szok Egyesületének ügyvivőjétől. „Nagy megtiszteltetés és öröm a díj, amit szülőföldemtől kaptam. Köszönöm szüleimnek, családomnak, munkatársaimnak, barátaimnak a sok segítséget ahhoz, hogy azt a munkát végezhetem, amit őszintén szeretek” – mondta Hortiné dr. Bathó Edit. Az ünnepségen átadták a Pusztamonostorért díjat is, melyet Kónya

nyoknak megfelelően lett esküjét, és átvette hivatalának jelképeit, a nyakravalót, rókaprémes mentét, süveget, pecsétet és okmányt. Percz László jászkapitány, miután Lehel kürtjéből bort ivott minden jász és magyar egészségére, huszárok kíséretében lóval vonult el.

Illés Anita



Árokszállásiak a Világtalálkozón (Fotók: Sárközi János)

Az árokszállási „nyaralás” egyre több embert vonz

Lassan jubileumához érkezik az Árokszállási Nyár rendezvénysorozata. Idén már a kilencedik alkalommal látott hozzá a művelődési ház gárdája, hogy számos helyi segítőtől együtt megszervezze a város legnagyobb kulturális, szórakoztató programsorozatát. A már népszerűséget szerzett rendezvényben idén sem kellett csalódnia az érdeklődőknek.

A szervezők alapvető törekvése az eseménysorozat rendezésével, lehetőséget teremteni a helybeliek számára, hogy családjuk, barátaik, ismerőseik körében egy jó hangulatú, kikapcsolódást nyújtó rendezvényen vehessenek részt, amihez társul a helyi értékek bemutatása is.

Márpedig ennek a törekvésnek az idei rendezvény is maradéktalanul megfelelt. Számítottak is erre az érdeklődők. Ez már csak az Árokszállási Nyár kiemelt programjaként szereplő birkafőző versenyre nevezettek számából is jól látszik.

(Folytatás az 5. oldalon)



Percz László jászkapitány is köszöntötte a résztvevőket (Fotó: Szűcs Judit)

Megyében a legjobb

– *Dr. Földi József pályázati sikere* –

Több mint fél éve már, mikor is lapunk 2007 novemberi számában dr. Földi József hírül adta, hogy évtizedek óta dolgozik az árokszállási szótáron. Ebben a múlt század eleji vagy még az „attul is rígebbi” árokszállásiak nyelvzetének szavait kívánja egybegyűjteni, értelmezni – mai megfelelőjükkal.

(Folytatás a 4. oldalon)



Horváth László múzeum igazgató átadja dr. Földi Józsefnek az elismerést

A polgármester jelenti...

A gazdák – úgy tűnik – túl korán örültek a gazdag aratásnak. Beigazolódott az a mondas, hogy a termés akkor biztos, amikor már a magtárban van. A rekordokat döntögető 32 mázsás repcetermés hektáronként még teljes egészében betakarítható volt, de a július hónapban leesett több mint 150 mm-es csapadék megnehezítette a kalászosok betakarítását. Még jelenleg is 1000 hektárt meghaladó területen van kint aratásra várva a búza és a tavaszárpa. A betakarításukra egyre kevesebb a remény, mert a meleg megérkezéssel megindul a csírázásuk és még takarmánynak sem lesznek felhasználhatóak.

A sok csapadék a város életében is okozott felakadásokat, a megduplázott szennyvíztisztítói kapacitás ellenére sem bírta elvezetni a rendszerbe betörő csapadékvizet a csatornahálózat. A szivattyúkat kézi vezérléssel próbáltuk úgy működtetni, hogy a végát-emelő kapacitásához igazodva minél több vizet el tudjunk távolítani a rendszerből. A felszíni vízelvezető árkaik is megteltek és több helyen kellett a tűzoltóknak szivattyúzással beavatkozni. Ezúton is köszönöm a jászárokszállási önkénteseknek, a jászberényi és gyöngyösi önkormányzati tűzoltóságoknak felelősségteljes, odaadó munkáját, amellyel megakadályozták, hogy a lakóépületekben kár keletkezzen.

A Baptista Szeretetszolgálattal együttműködési megállapodást kötöttünk, amely évek óta jól működik és segítségével az Európai Unió Élelmiszerprogram keretéből jelentős adományokat kapnak a város rászoruló polgárai. A feltételeknek 2.389 fő felel meg településünkön, részükre osztható ki az adomány. A legutóbbi szállítmányban 4800 kg kristálycukrot, 17.600 db müzliszeletet, 7200 kg lisztet, 2880 l kakaós italt, 2500 kg kakaós italport kaptunk. Személyenként 2 kg cukor, 3 kg liszt, 10 db müzliszelet, 1 doboz kakaós ital és 1 kg italpor adható. Ezúton is köszönöm az Adam Trans Kft. tulajdonosainak, hogy Szigetszentmiklósról a szállítást térítés nélkül vállalták. Köszönet illeti Drapos Béláné alpolgármester asszonyt, az akció főszervezőjét, a lebonyolításban nagy se-

gítséget adó Nyugdíjas Egyesület, Kertbarát Kör és a Polgárőrség tagjait.

Az Ipari Parkunkba két újabb cég kíván betelepülni. A képviselő-testület hosszas vita és nagyon szoros szavazási végeredménnyel (8 igen, 5 tartózkodás, 1 nem) jóváhagyta a cégek területbérleti, -vásárlási szándékát. Amennyiben a pályázatukat megnyerik és a beruházáshoz a forrásokat megszerzik, akkor 28 embernek adnak munkát és 800 millió Ft-os beruházást valósítanak meg. Az árbevételük az első évben meghaladja a 800 millió Ft-ot. Teljesen zárt technológiával granulátumból műanyag flakonokat, kannákat állítanak elő, a környezetvédelmi hatóságok szigorú feltételeit betartva. Az engedélyezési eljárásban a szakhatóságok a környezet terhelésének mértékét nagyon szigorúan előírják és betartatják.

A T-kábel Kft. a jászárokszállási és vámosgyörki rendszerét földkábelrel összeköti. A fejállomást Vámosgyörkön építi ki és innen fogja ellátni a jászárokszállási előfizetőket is. A meglévő kábeleket korszerűbbre cserélik és ezáltal a szolgáltatás minősége jelentősen javulni fog a tervek szerint. A rendezési tervünket módosítani kívántuk úgy, hogy a városközpont körzetében az egész település közel egyharmadán csak a földben lehessen vezetéseket elhelyezni. A képviselő-testület július 24-i ülésén 7 igen és 7 tartózkodás mellett úgy döntött, hogy a rendezési tervet nem módosítja, a kábelek földbe tételét nem támogatja. A városnak pénzebe ez nem került volna, ezért érthetetlen a döntés.

Kérem a jászárokszállási lakosokat, hogy amennyiben környezetben elhanyagolt, lepusztult, gazdátlan ingatlant tudnak megnevezni, jelezzék a Polgármesteri Hivatal műszaki irodájának. A statikai szakvéleményeket megkérjük és a tulajdonost vagy a karbantartás pótlására vagy a bontás elvégzésére felszólítjuk. Mindannyiunk érdeke, hogy csak olyan ingatlanokba költözzenek be a családok, amelyek számukra életveszélyt nem okoznak.

Gergely Zoltán

Amerikai cserediákok városunkban

Már harmadik éve került megrendezésre az amerikai cserediákok táboroztatása Jászárokszálláson – az AFS nyári programjának keretén belül. Az AFS egy nemzetközi, önkéntes alapon működő, kormányoktól, politikától és vallásoktól független szervezet, mely interkulturális tanúláshoz nyújt lehetőséget, ezzel is segítve az embereket, hogy elsajátítsák azt a tudást, képességet, mely egy igazságosabb és békésebb világ megteremtéséhez szükséges. A nyári programból két hetet töltöttek itt és azóta már fogadócsaládoknál vakációznak további három héten át.

Idén 17 amerikai fiatal és 7 magyar diák táborozott együtt. Számunkra elsősorban nyelvyakorlási lehetőséget nyújt ez az alkalom, de egyben egy életre szóló élményt is jelent. Néhányan már többször is vettünk részt ilyen programon, így nem volt újdonság számunkra a vendégek fogadása és sikerült rövid idő alatt jól összeszoknunk.

Kézműves foglalkozások során papírmerítéssel, pólófestéssel, hímzéssel, bőr ékszerek készítésével ismerkedtünk meg. Bejártuk a környező falvakat, városokat. Ellátogattunk a helyi strand-

ra, valamint együtt ünnepeltük a Függetlenség Napját. Hagyományos magyar ételeket fogyasztottunk és megtanultunk kürtőskalácsot sütni. Buliztunk a tűzoltó-bálban és voltunk a tűzoltók bemutatóján is. A diákok nagy kitartással tanulták a még magyarok számára is nehéz néptáncot. Ezt a koreográfiát az utolsó napon be is kellett mutatniuk a fogadócsaládoknak. Számos magyar kifejezést jegyeztek meg. A végére néhányuknak egész jól ment a magyar nyelven történő bemutatkozás.

Szerencsések vagyunk, amiért ilyen egyszerű lehetőség nyílik számunkra nyaranta. Szerintem nem minden napos dolog egy amerikaival reggelizni, vagy ami még fontosabb: beszélgetni. Ezért mindenkit csak biztatni tudok, hogy jelentkezzen közénk. Szeretném megköszönni a Fejős családnak, a segítőknek és a közreműködőknek, hogy ismét felejthetetlen élményekkel gazdagodtunk.

Mongyi Norbert



Kiosztották a Deák Ferenc Gimnáziumi Alapítvány ösztöndíjait

A Deák Ferenc Gimnáziumi Alapítvány kuratóriuma minden évben a tanévzáró ünnepségen adja át az alapítványi ösztöndíjakat. Az alapítvány eredeti célkitűzése az idegen nyelvet legtehetségesebben beszélő és el-sajátító tanulók ösztöndíjjal történő támogatása, de ma már a tanulmányi versenyeken vagy a sport, illetve művészetek terén kimagasló eredményeket elért tanulókat is tudja támogatni. Az alapítvány kuratóriuma dönt minden évben a 35.000 forintos Czettler Jenő ösztöndíj odaítéléséről is, ezt a díjat a képviselő fia, a Svájcban élő Czettler Antal ajánlotta fel.

A 2007/2008. tanév végén a kuratórium 12 tanuló jutalmazzott.

A 35.000 forintos Czettler Jenő ösztöndíjat **Rusvai Mónika** 12.A osztályos tanuló kapta. Mónika minden téren kiemelkedő eredményt mutatott fel: A megyei történelem versenyen 1. helyezést ért el. A XIV. Országos József Attila Mese-, Vers- és Novellairó Pályázaton munkája díjazásban részesült, és műve megjelenik a Gyöngyhalászközi antológiában. Többször volt a március 15-i ünnepbeszéd-író pályázat győztese. Tájfutó megyei bajnok. Kitűnő tanuló, kitűnő érettségített, 96%-os emelt szintű angol nyelvi érettségijével középfokú nyelvvizsgát is szerzett. A Deák Ferenc Gimnáziumi Alapítvány kiemelt **30.000 forintos** ösztöndíjában részesült **Szabó Annamária** 12.A osztályos tanuló. Annamária középfokú nyelvvizsgával rendelkezik angol



és német nyelvből is és kitűnő érettségi bizonyítványt szerzett. A tanulmányi eredmények mellett a kuratórium azt az aktív közösségi munkát ismerte el ezzel az ösztöndíjjal, amelyet Anna-mária két éven keresztül az iskolai Diákönkormányzat elnökeként végzett. A Deák Ferenc Gimnáziumi Alapítvány **25.000 forintos** ösztöndíjában részesültek a következő tanulók: **Spisák László** 12.A osztályos tanuló a Gordius Matematika Verseny megyei első helyezéséért, a Kenguru Nemzetközi Matematika Verseny megyei 2. helyéért, 81%-os emelt szintű matematika érettségijéért és tájfutó eredményeiért. **Kocsis Bálint** 12.A osztályos tanuló angol felsőfokú és német középfokú C típusú nyelvvizsgájáért. **Nagy Gyula** 12.A osztályos tanuló angol és német középfokú nyelvvizsgájáért és 83%-os emelt szintű biológia érettségijéért. **Kiss Gergő** 12.A osztályos tanuló angol felsőfokú nyelvvizsgájáért és sikeres angliai pályázatáért. **Juhász Dorottya** 11.A angol felsőfokú nyelvvizsgájáért, sikeres angliai pályázatáért és a megyei angol versenyen elért első helyezéséért. A Deák Ferenc Gimnáziumi Alapítvány **10.000 forintos** ösztöndíjában részesültek a következő tanulók: **Parti Norbert** 10.A osztályos tanuló angol nyelvvizsgájáért és kitűnő tanulmányi eredményéért. **Kálmán Lilla** 12.B osztályos tanuló a Károly Róbert Tanulmányi Versenyen elért 6. helyezéséért.

Mesetábor

A 2008-as nyári mesetábor alkalmával a kincses sziget rejtelmes életébe, a

kalózok szokásaiba, életmódjába nyerhettek betekintést a gyerekek.



(Fotó: Ördög Dóra)

A táborba idén 23 kisdiaák jelentkezett. A Reneszánsz Év jegyében Mátyás király korával is megismerkedhettek.

A hét során főszerepet kaptak a kalóz és reneszánsz játékok, illetve mesék. A változatos programok között szerepelt kalózhajó építése, vitorla-készítés és -festés, kalóz öltözék készítése, arcfestés, kincsesláda, kincsek készítése és kalóz fegyver készítése.

A mesetábort Benci Zsuzsanna és Mihalik Adrienn vezette.

Megyében a legjobb

– Dr. Földi József pályázati sikere –

A 2007. novemberi számunkban megjelent Pëndzsom lëssz a kuszlík mellett a limbusná! című ízes régi nyelvezetű felhívás biztatás a rég használt szavak gyűjtéséhez, ugyanakkor kedvcsináló a mai köznyelvre fordításhoz.

Mindidáig csak Veres László foglalkozott a témával. Lapunk decemberi számában ízelgette a szavakat, véleményezte a témát, ugyanakkor biztatta Árokszállás lakosságát a gyűjtő munkára, hogy segítsék Dr. Földi József munkáját, majd azt követően egy fordítással is megpróbálkozott.

Veres László:

Mulatság lesz a szénapajta mellett a bozótos ligetnél

Mulatság lesz a szénapajta mellett a bozótos ligetnél. Csórelős, paraszt, feslett nőszemély, idegen nem jöhet! Hőzöngők, vízfejűek, szeleverdék, ügyefogyottak se hiányoznak! Tüdőbajosok, rízsegők, nyakiglábúak, maradjanak a kemencesutban! Tréfacsinálók jöhetnek. Szószátyárok, okoskodók, kényeskedők nem kellene! A jászberényiek a piócagyűjtők, a fokhagymatermesztők maradjanak ott, ahol vannak. Burgonyás lepényt, kukoricapogácsát, krumplis galuskát, csörögéfánkot, kiszíj levest, korpalevest, vajalját, gombócot, meg eltett evőeszközt is hozzatok! De akár áttört bab is jöhet. A komátokat (?) se felejtsetek magatokkal hozni! A lusták ejtőzhetnek a kemencesutba is. Szénahúzó kampó, faragott, festett pálcá (szentkúti emlékfokos) nem kell! Létrára nem mászunk! Akik nem tartják be a szabályokat, azokat elviszi az ördög, vagy a lidérc, de az is megeshet, hogy a réztökű bagoly!

Mulatni, táncolni, sőt még lökdösődni is lehet! Jégen csúszkálni, sarkalni most nem tudunk, de gombot pöckölni, bigét ütni, pénzt dobni, mérleghintázni, sártyányért pukkantani lehet. Este akár toklámpásozni is lehet, de gyertyát hozzatok! Aki akar, foszthat kukoricát, de csúfoló fazekat nem dobjátok! A szekrénybe meg a pénzes ládikóba ne nyúljatok! A kemencetisztító szekrényt, meg a hamuhúzt is hagyjátok! A fészert és a gabonás ládát is kerüljük, de azért másfelé lehet sétálni, járkalni. A lovakat, a malacokat, a libákat, meg a galambokat hagyjátok békén! A tejszűrő és a fejedény maradjon a helyén! Mi dolgozunk, néha kerüljük a munkát, de utána mindig megbánjuk. Aki nem megy munkába, szöszmötölhet egy cseppet, azután hozhatja a cök-mókját. Szóljatok Annának, Angélnak, Amáliának, Borinak, Borbálának, Jusztinának, Juliannának, Franciskának, Etelkának,

Vityinek, Viktóriának, mert jön Balázs, Ignác, Alajos, Emánuel, Sándor, Szilveszter, Joachim, József, Miklós, György meg a többiek! A homokfutós (cséza = kétkeű egylovas kordé) inszeminátort (mesterséges megtermékenyítőt) is meghívunk. Jöhetnek ingbe, nadrágba, mellénybe, kardigánba, köténybe, vagy amibe akartok. A kesztyűt, most nyugodtan otthon hagyhatjátok. Az asszonyok a főkötőt is felrakhatják, de fésületlen, kócosan is jöhetnek, attól még megtapogathatják őket is, azok a simlis hosszú hajú legények. A pocakotoknak lesz ital meg enivaló, de a tarisznyátokat nehogy otthon hagyjátok! Aki korán jön, ihat borjas tejet. Azok, akik arról jönnek, vigyázzanak a helyzetre! Aki sokat gondolkozik, késlekedik, szöszmötöl, sok mindenről lemarad! A gyengék és soványak, sőt még a köhögők is kirúghatnak a hámból! Azután mindent meg lehet koplalni!

Amennyiben következő lapzártáig 2008. augusztus 19. /kedd/ több megfajtsnem érkezik a szerző Dr. Földi József fordítását közöljük. / a szerk./

Megújul a női kézilabda

Új célokkal és részben új vezetéssel vág a következő szezonra a Jászárokszállási Női Kézilabda Csapat. A tervek szerint a Pest Megyei Kézilabda Szövetség befogadja bajnokságába szakosztályunkat. Ez nagyszerű lehetőség lenne számunkra is. Ugyanis azon kevés csapatok egyike vagyunk, amelyek nem rendelkeznek sportsarnokkal, de ha a Pest Megyei Kézilabda Szövetség elfogadja nevezésünket, akkor játszhatunk szabadterén, hazai pályán, hazai közönség

előtt, egy jól szervezett bajnokságban. A tervek szerint felnőtt, ifjúsági és serdülő csapataink mérhetnék össze erejüket a Pest megyeiekkel. Mindezt Jeddi József, Lengyelné Kaszab Éva és Kiss Gábor edzők, valamint az új szakosztályvezetés segítségével valósítanánk meg. Megköszönjük eddigi támogatóink segítségét, kiemelten Jászárokszállás Város Önkormányzatának, a Weger Hungária Kft., valamint a Rosenberger Magyarországi Kft. vezető-

ségének sportszerető támogatását. Ezután is várjuk minden sportbarát támogatását, és várunk minden kézilabdabarátot mérkőzéseinkre. Szeretettel várjuk minden új játékos jelentkezését is, akik szakosztályunk felneveléséért, ill. ifjúsági csapataiban szeretnének játszani. Jelentkezni lehet az edzőknél személyesen vagy telefonon: Jeddi József 06-20-543-2877, Lengyelné Kaszab Éva 06-70-572-5108.

Vezetőség

Fogathajtó verseny Jászágón

Július 12-én immáron negyedik alkalommal került megrendezésre Jászágón az amatőr fogathajtó verseny, ami egyben megyei pontszerző bajnokság is volt.

Már kora reggel szép számmal gyülekeztek a versenyzők és az érdeklődők a helyi sportpályán.

Mozsár Lászlóné polgármester asszony ünnepélyes megnyitója után kezdetét vette a verseny. A benevezett 53 fogathajtó egyes, kettes fogat kezdő és haladó csoportjában mérhette össze tudását.

Az izgalmas versenyszámok mellett számos kiegészítő program is várta



az érdeklődőket, így aki kedvet érzett hozzá, lehetősége nyílt arra, hogy kipróbálhassa a szép fogatokat. Látványos bemutatót tartott a nagykőrösi

Karai Antal, a pónikból összeállított pusztai ötös fogatát sokan megcsodálták. A nap végére nézők és versenyzők egyaránt sok élménnyel gazdagodtak.

A szervezők számos díjjal és különdíjjal jutalmazták a versenyben résztvevő fogathajtókat. Ezúton szeretnénk köszönetünket kifejezni minden felajánlóknak, aki hozzájárulásával segítette a rendezvényt. Külön köszönet a rendezőségnek, a húsfőzőknek és a kisegítő kollégáknak az önzetlen, kimagasló szorgalommal végzett munkájukért.

Bordás Anett



Tűzoltóságunk hírei

Június 20-án délután érkezett a jelzés: a Fáskert utcában lakások égnek. 2-es kiemelt riasztás alapján nagy erővel vonult a jászberényi és a helyi önkéntesek csapata, így sikerült a környező lakóházakat a tüztől megmenteni.

Árokba csúszott buszt vontattunk ki a Déryné utcában június 28-án délelőtt. Még ugyanezen a napon délután a Rendőrség kérésére vonultunk Visznekre. Itt a TSZ területén lévő egyik helységbe ismeretlen személy próbált bejutni lángvágó segítségével. Művelete közben tüzet okozott, melyet kérésünkre után gyorsan eloltottunk. A rendőrségi vizsgálat idejére a helyszínt biztosítottuk.

A Jászákóhalma mellett lévő Kapitányréten került sor az idei Jászági Katasztrófavédelmi Versenyre, amit a jászberényi polgári védelem, valamint a hivatásos tűzoltóság szervezett. Egyesületünk ifjúsági tűzoltói az előkelő 2. helyezést érték el a versenyen. Bódi Csaba ifjúsági tűzoltónk kapta a legjobb

válaszadónak járó különdíjat (egy nagyképernyős LCD televíziót). Gratulálunk a sikerreikhez!

Pusztamonostoron került megrendezésre június 29-én a Járasi Tűzoltóverseny. Egyesületünk női csapata a hatodik, a férfiak csapata a harmadik helyezést érte el a népes mezőnyben. Gratulálunk az elért eredményeikhez!

Június 30-án villám csapott a Napfény utca egyik házának kéményébe. A kár további terjedését az utómunkálatokkal megszüntettük.

Július 5-én a Jászberényi Tűzoltóság jelzése alapján vonultunk a géptelep melletti gabonatorlóhoz. Itt több hektáron tarló égett a lábán álló gabonatorló mellett. Sikerült a két csapatnak a nagyobb kárt megakadályozni.

Vámosgyörkön a vasútállomáson nagy mennyiségű vasúti talpfa égett július 13-án a nagyfeszültségű vezeték alatt. A gyöngyösi egységgel együtt eloltottuk a tüzet.

A Déryné és a Széchenyi út sarkánál nagy méretű akácfá dőlt az úttestre július 14-én a hajnali órákban. Egységünk eltávolította a fát, és az útakadályt megszüntette.

Gyorsan, nagy szellel, esővel, jéggel érkezett a vihar 14-én délelőtt városunkra. A nap folyamán 10 bejelentés, jelzés érkezett egyesületünkhöz. Ezek között volt kéményledőlés, tető-palatető megbontás, fakidőlés. Mindhárom vonuló szerünkkel beavatkoztunk, a közvetlen veszélyhelyzeteket megszüntettük.

Július 15-én este a Jászberényi Tűzoltóság kérésére vonultunk a Dankó és a Zrínyi utca sarkára. A belvíz már a lakóépületeket veszélyeztette, ezért 4 db Honda típusú szivattyúval, több órás munkával a víz egy részét elvezettük a veszélyeztetett területekről.

Nádas Illés
titkár



Az árokszállási „nyaralás” egyre több embert vonz



A birkafezők hosszú sora

(Folytatás az 1. oldalról)

Száz bográcsban készült a jellegzetes jász étel, ami soha nem hiányozhat az ünnepi menüből errefelé. A főzőcskézés közben pedig a helyi táncosok és énekesek mutatták meg tudásukat. A színpadra lépett Pál Loretta, Németh Józsefné, Ördög Dóra, a Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola

Elmaradhatatlan részei a programsornak a kiállítások is. A Flóra Virágkedvelők Egyesületének negyvenkét tagja hozta el idén legszebb dísznövényeit a tornateremben berendezett kiállításukra. Az ezernyi növényt sokan csodálták meg az eseménysor idején. Az érdeklődők megtekinthették a virágkiállítás idejére először meghir-



A programsorozat műsorából...



Czene Attila – Bánhidi Petra fergetes tánca



A táncgála új formációja (Fotók: Szűcs Judit)

alsó tagozatos táncsoportjai, valamint a városi amatőr művészeti csoportok: a Csillag Mazsorett Csoport, az Extázis Táncsoport, a Parázs Hagyományörző Együttes, a Piros Pipacsok Kulturális Egyesület. Nem maradtak a versenyzők sztárvendég nélkül, a BON-BON Együttes mutatta be műsorát.

detett amatőr virágkötészeti verseny résztvevőinek munkáit is. A tizenkét induló közül első helyezést ért el Csoszor Mária, a második Takácsné Bagi Márta, a harmadik Sárkány Anita lett. A virágkötészeti verseny díjait Csuka Judit ajánlotta fel.

Bemutatóval jelentkeztek az asztalosok is, idén tizen-

egy iparos mutatta meg tudása legjavát. A jászapáti székhelyű Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Ipari, Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskola diákjainak vizsgamunkáit ebben az évben is megszemlélhették az érdeklődők. A Csörsz Vezér Galamb, Díszmadár és Kisállattenyésztők Egyesületének bőrzéjét nagy lelkesedéssel járták körbe a gyermekek is. Kaszab Lajosné festménykiállítása kellemes színtöltő volt a bemutatóknak, ahogy Földi Borbála kézimunkái és a helyi csipkeverők kiállítása is. A gyermekek számára kézműves foglalkozások, póni lovaglás, kocsikázás, arc- és hennafestés, mini vidámpark kínált lehetőséget a szórakozásra.

Az egész napos rendezvényesorra a koronát rendre a Fortuna Táncsport Egyesület esti gálaműsora teszi fel. Idén is sok százan tekintették meg színvonalas programjukat a sportszarnokban, ahol sztárvendégként fellépett a Czene Attila – Bánhidi Petra táncos pár, de bemutatót tartott a rendezvényen évek óta hűségesen táncoló Szabó Roland – Molnár Dóra páros is.

Másnap a hagyományörző csoportok kézműves

foglalkozásokat szerveztek, íjászbemutatót tartottak, korabeli harci eszközök kipróbálására adtak lehetőséget a fiataloknak.

A birkafező versenyen nem csak a résztvevők, a díjazottak száma sem volt kevés. A következő eredmények születtek az idei megmérettetésen:

Fődíj: Sulyok Zoltán; Arany Bogrács díj: Kocsis László; I. díj: Gonda Csaba; II. díj: Ballagó Béla; III. díj: Pádár Antal; Arany Fakanál díj: Majorné Mudris Szilvia; A legjobb fakanálforgató díja: Carrier Csapata; A legjobb bogrács díja: Szajkó Rudolf; A legidősebb versenyző: ÖNO; A legfiatalabb versenyző: Jáger Andrea és Faragó Gabriella; Hűségdíj: Gonda Csaba; Pádár Antal; Sulyok Zoltán; Különdíj: Nagy Péter; IV. díj: Besenyei Ákos; V. díj: Vágó Albert; VI. díj: Újireg csapata; VII. díj: Schneider Electric Vállalat; VIII. díj: Bobák Zoltán; IX. díj: Cukorbeteg Klubja; X. díj: Erdős Ferenc; XI. díj: Jónás Jenő; XII. díj: Klimatechnikai Horgász Egyesület; XIII. díj: Katedézis csoport; XIV. díj: Apartmanház; XV. díj: Rosenbirkák; XVI. díj: Tóser Zoltán.

Banka Csaba



A kiállítás-megnyitót megtisztelte jelenlétével Percz László jászkapitány és felesége (Fotó: Szűcs Judit)



A programokat a népes nézőközönség tapsal jutalmazta

Jászárokszállás Város Önkormányzata köszönetét fejezi ki mindazon magánszemélyeknek és vállalkozóknak, akik támogatásukkal, munkájukkal hozzájárultak az Árokszállási Nyár rendezvénysorozat sikeréhez.

Kiemelt támogatók:

otpbank

Carrier

Rosenberger

Támogatók:

EMCON Technologies Kft.
Bundy Magyarország Kft.
Weger Hungária Kft.
Intertransport Kft. Horváth Rudolf
Jászárokszállás és Vidéke Takarékszövetkezet
Jászbél Termelő és Kereskedelmi Bt.
Jászkenyer Kft.
Palóc Üdülő
Kossuth 2006 Mezőgazdasági Termelő Zrt.
Schneider Electric Vállalat
Nina-Ker Kft.
Hűtő és Klimatechnikai Horgász Egyesület
Jenő Tours Kft.
BOSÁ Bt.
Berényautó Kft.
Vip Autó Gyöngyös
Hering Autocentrum Kft.
Energizer Magyarország Kft.
Il Diavolo Étterem és Pizzéria
Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola
Flóra Virágkedvelők Egyesülete
Fortuna TSE
Csörsz Vezér Galamb, Díszmadár és Kisállattenyésztők Egyesülete
Csóke István
Városi Könyvtár
Víziközmű
Jászárokszállás Város Polgárőrsége
Bűnmegelőző Egyesület



A vasárnapi gyermekprogramokon igen nagy volt az érdeklődés (Fotó: Ördög Dóra)



Eredményhirdetés

„Mindennapi kenyerünket
add meg nekünk ma.”

Péter-Pál napi aratási ünnepség 2008

Az árokszállási gazdák 2008. június 29-én Péter-Pál napi aratási ünnepséget rendeztek a felújított Pengyikeresztnél. Az arató ünnep célja az egykori aratási szokások, a kézi aratás megismeretése, az idejé korszak aratás, az arató-cséplőgép munkájának bemutatása volt. Az aratási ünnepségen került sor az aratást végző emberek, a gépek és az aratásra váró búza, az Élet megáldására. A 2008. évi aratás idén is – mint régen – jelképesen Péter-Pál napján kezdődött. Az arató ünnepet a „véletlen” hozta létre. A tavaszi vihar ledöntötte a több mint száz éve felépített keresztet, amely darabjaira tört. A kereszt újraépítésének parancsa, talán a „véletlenben”



(Fotók: Tóth Alajos)

megjelenő felsőbb akarat felismerése tette lehetővé, hogy az újjáépített kereszt megáldásával egy időben aratási ünnepséget rendezzünk a kereszt lábánál fekvő búzatáblában. A kereszt felújítását lehetővé tette az árok-

szállásiak nagylelkű adománya, a polgárság és a szervezetek összefogása, a Petőfi Művelődési Ház közreműködése, a Plébánia Hivatal, valamint a Polgármesteri Hivatal mindenre kiterjedő segítségével. Az aratási ünnepség résztvevői, a kézi kaszások, a marokverők, az egykori szállító fogatolt járművek, lófogatok, ökörfogat, számfogat, pónifogat, az egykori személyszállító fogatolt járművek, hintók, lovaslegények, a korszerű arató-cséplő gépek és szállító gépjárművek a termálfürdő előtt gyülekeztek. Az ünnepség helyszínére, a Pengyikereszt felé kilenckor ünnepélyes menetben, gazdaköri és egyházi lobogók alatt vonultak ki az ünneplők. A négytagú – népzenei játszó – zenekar is részt vett az ünnepi menetben. Az ünnepélyes menetet a korszerű arató-cséplőgépek és szállító gépjárművek sora zárta. Az ünnepség kilenc órakor szentmisével kezdődött, majd Gyenes Gyula főesperes, pápai prelátnak megáldotta az ünnepi aratásban résztvevőket. Az ünneplők az ünnepi ebédet a Palóc Étteremben a déli ima közös elmondása után fogyasztották el. Az adományozók nevét a „Pengyikereszt 2008” címen a Plébánia Hivatalban őrizzük meg.

Kelt Jászárokszálláson
2008. Szent Jakab havában
Dr. Farkas Miklós
a Gazdakör elnöke



Búcsú az óvodától

Évzáró és ballagási ünnepségre gyülekeztek a gyerekek, szülők, rokonok, barátok május 30-án a jászágói óvodában. Újra elszállt egy tanév, ünneplőbe öltözött a kis óvoda. Paksi Józsefné Jutka óvó néni köszöntötte a megjelent kedves vendégeket. Az ünnepi köszöntő után a gyerekek vidám verseket, mondókákkal, mesével örvendeztették meg a jelenlévőket, s engedtek ezáltal betekintést óvodájuk életébe. A vidám kis műsor után a középső csoportosok búcsúztatták ballagó társaikat szép versekkel. Újabb hat óvodás vette vállára tarisznyáját, és intett búcsút a szeretett óvodának és pajtásoknak. Ösztől megkezdik az ismerkedést a betűk és a számok világával. Sok sikert kívánok nekik az iskolás évekhez, de mindenekelőtt kellemes nyarat!

Bordás Anett

Parlagfű-irtás



A Kertbarát Kör által szervezett parlagfű irtáson június 23-án 18 fő kertbarát és 14 polgárőr vett részt az Őrsi és Viszneki út mellett.

Egy éve halt meg városunk díszpolgára, Faragó Jánosné

Búcsúszunk

*Nem élt belőle több és most sem él,
s mint fán se nő egyforma két levél,
a nagy időn se lesz hozzá hasonló.*

*Édes barátaim, olyan ez éppen,
mint az az ember ottan a mesében.
Az élet egyszer csak örāja gondolt,
mi meg mesélni kezdtünk róla: „Hol volt...”,
majd rázuhant a mázsás, szörnyű mennybolt,
s mi ezt meséljük róla sírva: „Nem volt...”
Úgy fekszik ő, ki küzdve tört a jobbra,
mint önmagának dermedt-néma szobra.
Nem kelti föl se könny, se szó, se vegyszer.
Hol volt, hol nem volt a világon egyszer.*

Megszoktuk, hogy születtünk és halunk. Mégis, úgy fáj, ha szaggatnak a harangok, ha a magyar erdő dús fáit látjuk lassan-lassan kidőlni egymás után, s kétségbeesve kérdezzük Istent, mi lesz népünkkel, ha a tartóoszlopai sorra kidőlnek. Terem-e a jövő olyan büszke életfákat, mint amit a jelen elpusztít?

Nem mindenkinek egy a vége: az egyiknek az élete delén szakad meg az élete, a másiktól alighogy elindult, kiröppen, a harmadikát késő öregségében is alig-alig akarja útjára engedni. Mindnyájan más-más időben, de mind egy azon helyre indulunk.

A nagy életkor Isten ajándéka. Nem véletlenül ér meg az ember ilyen kort! Ilyen tartalmas, kincsekkel teli, példamutató életet! Az elhivatás és az isteni parancs elől elmenekülni nem lehet... Ő sem tudott. Alázatosan, szerényen, a benne szunnyadó isteni gondolatoknak engedve élt és alkotott! Gyökere lenyúlt a mélybe, egészen le Tiszánána szívébe.

**A falu mindig
megmaradt, a falu
mindig egy maradt:
a falu mindig
szent maradt számára!**



A legfontosabb, amit tanulni lehetett tőle, arról nagyon nehéz beszélni. Azt ugyanis szinte észrevétlenül, magától értetődően adta, sugározta önmagából. Az igazi szeretet nem látható és nem hivalkodik. Amit Ő sugárzott, az a szeretetének tágassága és ereje volt. Ez az, amivel

mindig közöttünk marad. Szerette az övét a világon... Ez a szeretet mindenkit elfogadott, és mindenkinek erőt adott a növekedéshez. Az igazi bölcs nagyra nevel és nem uralkodik. Kevesen vannak, akik úgy tudnak nevelni és vezetni másokat, hogy nem uralkodnak rajtuk. Mert a csoda az emberben van... mert benne szunnyadt...

Búcsúzni jöttünk ide, és köszönetet mondani, azok nevében is, akik ma nem tudnak itt lenni. Köszönetet mondani azért, ami már mindörökre velünk marad, s amiért mostantól mi vagyunk a felelősök, hogy mindörökre itt maradjon köztünk. Kedves Anna néni! Köszönjük, hogy voltál, hogy adtál, hogy szerettél! És kérjük Istent, hogy legyen erőnk emlékezni arra, és élni azt, amit tőled kaptunk!

A megszokás majdnem azt mondatta velem: többé nincs közöttünk – de a megszokás pontatlan és megbízhatatlan fogalmazó. Mert nem igaz, hogy nincs közöttünk. Kevés ember van, akiről ilyen biztosan mondhatjuk, hogy most is itt van, amikor pedig hiánya nagyon is fájdalmasan hasít belénk, s amikor azért jöttünk ide a szülőföldről, fájdalommal teli náni szívekkel, hogy mindörökre búcsút vegyünk Tőle.

Higgyünk abban, hogy az a nap, amelyiktől mindannyian annyira féltünk, s amelyiket az utolsó napnak hívtunk itt a földön, az odafönn a mennyben az örökkévalóság születésnapja. Boldog születésnapot Anna néni!

Tóth Gáborné

*Találkozunk – még holnap bizonyára,
Ha holnap nem, majd holnaputánra.*

Vagy valamelyik másik délután.

Egy év után, egy ezer év után.

De mindannyian még találkozunk!

Találkozunk – az omló föld porában.

Találkozunk – a forró napsugárban.

Találkozunk – a könnyben és a dalban.

Találkozunk – szélcsendben, zivatarban.

Jó sorsban – rossz sorsban,

Jó szóban – rossz szóban.

Bölcsőben. Temetőben. Tavaszi csokorban.

Ha másutt nem: a Mindenség-tenger partján...

Találkozunk – ő, ezer színi szó:

Szent búcsúszó a búcsúzkodók ajkán!

(Elhangzott a Városi Temetőben 2007 júliusában.)

(Anci néni emlékére egy éve a helyi pedagógusközösség búcsúszóját, halálának első évfordulóján pedig szülőfalujának méltató emlékezését olvashatták – a szerk.)

A jászárokszállási bölcsődében járt „Ami” bohóc

Az elmúlt pár évben a bölcsőde épülete megújult, pl. új gyermek fürdőszoba, felnőtt fürdőszoba kialakítása történt, új öltözőszekrények kerültek a régi helyére, az átadó laminált parkettája felváltotta a régi burkolatot. Hamarosan a régi vaságyakat kényelmes francia gyártmányú, minden szabványnak megfelelő fektetőkre cseréljük, amelyek mintadarabját a gyerekek örömmel próbálták ki. A nyár folyamán további felújítások várhatóak (a csoportszoba festése, új faházak, az udvar füvesítése, a bejárat térkövezése), amelyek a gyermekek biztonságát, kényelmét szolgálják, hogy a szülők szívesen hagyják intézményünkben csemetéiket.

Ebben a szép, felújított környezetben került sor június 3-án délután 3 órától első alkalommal családi délu-



tán megrendezésére. Az idő kegyes volt hozzánk, meleg nyári nap köszöntött reánk.

Az udvar árnyas fái alatt izgatottan várokoztak a gyerekek, hogy vidáman köszöntsék „Ami” bohócot, aki ellátogatott közéjük. A kezdeti félénkséget hamar felváltotta az érdeklődés. A bátrabbak „kigyót bűvölhettek”, bűvészkedhettek

„Ami” bohóccal együtt. A „Kacsatánc” melódiája a szülők gyermekkorát idézte, és így a gyerekekkel együtt táncoltak. A vonatozást, a táncot nagyon élvezték a gyerekek, csillogó szemmel figyelték „tanárukat”, és követtek utasításait, mozdulatait. Az egy órás műsor végén „Ami” bohóc minden egyes kisgyermek kívánságát teljesítve lufi figurákat hajtogatott.

Közös uzsonnával, játékkal ünnepeltük meg a családi délutánt, a gyerekek a szülők kíséretében csúszdázhattak, rajzoltak, Duplóból építettek.

Búcsúzáskor a szülők megköszönték ezt a vidám, jó hangulatban együtt töltött délutánt, és a gyerekek élményekkel gazdagodva tértek haza, és a következő napokban is sokat meséltek róla.

A bölcsőde dolgozói



Zajlik az élet az apartmanházban

Olyan élmény ért minket nemrég, amire nem is számítottunk. Sőt! El sem tudtuk képzelni, hogy ez is megtörténhet velünk. Birinyiné Katika bement minden szobába, és megkérdezte, kinek van kedve sétakocsikázni. Örömmel jelentkezünk, és eljött a nap, amikor előállt a két aranyos pónilovas fogat, és megindultunk várost nézni. Utcáról utcára haladtunk, és néztük a szép tiszta, virágos portákat. A házak ablakai úgy néztek a mi fogatunkat, mintha a szemük lett volna. Minden házban folyik az élet, az egyikből örömteljes kacagás, a másikkól gyermekzsivaj hallatszik. Amott

valaki készül a „nagy útra”. Jó volna belátni minden házba, megtudni ki és hogyan élt ott. Olyan jó volt beszívni a jó levegőt, érezni a hársfavirág illatát, míg a kis pónik egyenes trappban vitték minket előre. Akik itt születtek, látták mennyit fejlődött a város. Most már az utak is nagyon jók. Egyszerűen az a két óra teljesen olyan érzést adott, mintha egészen más helyen jártunk volna. Sajnálunk, hogy véget ért, de ígéretet kaptunk, hogy meg fog ismétlődni!

Köszönjük szépen.

Alig telt el egy pár nap, meghívást kaptunk a nyugdíjasok klubjától egy jó bog-

rácsozásra. Örömmel mentünk el az összejövételre, nemcsak a gulyás, hanem a jó a hangulat is vonzott bennünket. Már a kapuban vártak a szervezők, nagyon kedvesen fogadtak és kísérték bennünket az asztalokhoz. Jó zene szólt, aztán kis bevezető után, amit Legény Béláné mondott, kiszolgáltak bennünket jó nagy adag pörkölttel, és mert még jó forró volt, volt időnk körülnézni. Öröm volt látni, hogy tűnt el a púposan töltött tállakból az aranyló piros hús. Utána egy jó pohár borocskát következett. Közben szólt a zene, és ahogy ürült a tál, úgy húzódtott mind nagyobb mosolyra a száj, jobban fényltek a szemek. Jó páran voltunk az apartmanházból, és mindenki kitűnően érezte magát.

Köszönjük szépen a meghívást, és ígérjük, hogy máskor is élünk vele. A kitűnő rendezést a nyugdíjas klub vezetőségének köszönjük.

Még sok ilyen programban gazdag hetet kívánunk magunknak.

*Tita Valéria Erzsébet
az apartmanház lakója*



Kertbarát Körök barátkozása

Korábbi és többszörös kedves invitálásnak tett eleget a helyi Kertbarát Kör, amikor július 5-én, szombaton egy telt autóbusszal elindult Jászkisérre az ottani Kertbarát Kör meglátogatására. A két csoport nem most találkozott először, ugyanis a jó kapcsolat már évek óta fennáll.

Megmutatkozott ez már a fogadáskor is, amikor szinte rokon kedvességgel, személyes üdvözléssel fogadtak mindannyiunkat. A látogatás – egy családi ház udvarán házi készítményekből összeállított – kisebb vendéglátással kezdődött.

Ezután meglátogattuk Csomor Andrásnak – a helyi Kertbarát Kör titkárnak – szokványosnak egyáltalán nem mondható kertjét. A tulajdonos elmondta, hogy a község belsejében



ben lévő mintegy három hektáros nagy kert az őseitől örökölte, és egyáltalán nem szándékozik a korszerű kertészkedés módszereinek bevezetésére. Ez a kert növényzetén is látható volt, amelyek között – a gazda elmondása szerint – százéves szőlőtöke is nyújtózott a matuzsálem

korú régi fajtájú gyümölcsfák között.

Az ősi kertben az öreg fák között nem kevésbé öreg tipikus jász ház is látható volt, amiben a hagyományokhoz ragaszkodó tulajdonos különböző régiségeket gyűjt és tárol. A szavanna nagyságú fűben pávák kényeskednek, és végzik a biológiai rovarirtást. Javasoltuk is, hogy kisebb munkával és befektetéssel akár falusi turizmus vagy kemping tábor létesítésére is fel lehetne használni ezt a területet. A munka jellegét egyik társunk be is mutatta egy kézi kasza igénybevitelével.

A nem mindennapi kerti „ötletelés” után vendéglátóink a helyi református templom belsejének megtekintésére invitálták csoportunkat. Itt érdekességként megtudtuk, hogy a szinte kizárólagosan katolikus vallású Jászságban ez a református gyülekezet egy szigeteket képez.

A helyi látóvalók megtekintése után késő délután a vendéglátás kiadós vacsorával ért véget, mely alatt a kiscsoportos szakmai tapasztalatok cseréjére is sor került.

Viszontlátogatásra való meghívással búcsúztunk kíséri barátainktól.

Bi.



(Fotó: Tóth Alajos)

Nadar-tavi emlékverseny

Június 29-én reggel hatra gyűltek össze a Klímatechnikai Horgász Egyesület tavánál a versenyzők, hogy részt vegyenek a Nagy Sándor halfogó emlékversenyen. A mezőny a korábbi évekhez hasonlóan ismét népes volt, ráadásul a férfiak egyeduralma is megtört, Szekeres Jánosné személynében a szebbik nem is helyet követelt magának a horgászbót végén.

A jó hangulatú társaságot az egyesület elnökeként

Szerző Bálint köszöntötte, majd a horgászhelyek sorolását követően kezdetét vette a megmérettetés. A nevezők több mint a fele örülhetett kapásnak a verseny során, Farkas László például már az első számolásával bebiztosította magának a legnagyobb halat, ami hozzásegítette őt az összesített második helyhez. Mögötte alig maradt el Bessenyei Ákos, mindösszesen öt deka döntött a két versenyző között. Az

első helyet azonban egyikük sem veszélyeztette, Guba István közel tízkilós teljesítménye behozhatatlannak bizonyult.

A verseny végeztével sem széledt szét a társaság, a tó partján várt még rájuk Ruttkai György sertéspörköltje, ami kiváló alkalmat adott arra, hogy korábbi élményeket felelevenítve vidáman töltsék el a résztvevők a nap további részét.

– FG –

PÁDÁR TIBOR

pénzügyi tanácsadó

GENERAL AGENT KFT.,

az AXA kiemelt partnere

Szolgáltatások:

- Egyénre szabott pénzügyi tervezés
Az egyén és család számára a legkedvezőbb pénzügyi megoldás kiválasztása.
- Hitelügyintézés
ELLA Bankon keresztül, kedvező kamatokkal és kezelési költséggel.
- Pénzügyi befektetések
Kiemelt hozamokkal 25 féle befektetési alappal.
- Magán nyugdíjpénztár (AXA Prémium)
2007. évben a legjobb eredményt érte el a Pénztárak között.
- Önkéntes nyugdíjpénztár
4 féle portfólióból lehet választani.
- Egészségpénztár
- Élet, baleset, egészség, utas biztosítások
- Cafetéria. Vállalatok részére.

Elérhetőségek:

Cím: Jászárokszállás, Széchenyi u. 78.
Tél.: 06-30-470-97-19, fax: 57/531-426
E-mail: padartibi@citromail.hu

Alapfokú és középfokú nyelvvizsgára
felkészítő

**ANGOL és NÉMET
nyelvtanfolyam**

indul **szeptembertől**

Jászárokszálláson

egyetemi tanárok

bevonásával,

próbanyelvvizsgálóval,

kis létszámú csoportokban.

Két típusú akkreditációval
rendelkezünk, amely minőségi
garanciát és **Áfa mentességet** is jelent.

A tanfolyam díja **700 Ft/óra**
(havi részletfizetés).

**A vizsgára bejelentkezett
tanulóink 95 %-a**

sikeres nyelvvizsgát tett!

A nagy érdeklődésre való tekintettel
a jelentkezési határidő meg-
hosszabbítva 2008. augusztus 12-ig.
Érdeklődni és jelentkezni lehet **hétköznap** a

Művelődési Házban

személyesen vagy az

57/531-062 telefonszámon,
vagy **a hét minden napján 8-19 óráig**

a nyelviskolánál:

30/931-87-74

Referenciáink:

MÁV, Matávcom, Posta, FMF, Videoton, HBM
Közigazgatási Hivatal, Pioneer, Polgármesteri
Hivatalok, Illetékhivatalok, Egészségbiztosítási
Pénztárak, Szállodák, Államháztartási Hivatalok,
Földhivatal, Hűtőipari Rt., Vám- és Pénzügyőrség,
Vízmu, Metrisoft, Linnemann, Erdészeti Szolgálat,
Környezetvédelmi Felügyelőség, Minisztériumi
Világ-Nyelves csoportok, Gallicoop Rt.,
HungaroConrtol Magyar Légiforgalmi Szolgálat,
Kunsvölgy Kft., Rehab Rt., Takarékszövetkezetek
01-0183-05, AL - 0467, PL-2148, PL-1974

A következő
**KÖZMEGHALLGATÁSSAL
EGYBEKÖTÖTT
TESTÜLETI ÜLÉS**

2008. szeptember 11-én 15 órakor
lesz a Petőfi Művelődési Ház nagytermében.

Jászágó Község Önkormányzata,
az Ágóiak Baráti Egyesülete és a Jászok Egyesülete
sok szeretettel meghívja Önt és kedves családját

**2008. augusztus 15-16-án
megrendezésre kerülő
X. JÁSZÁGÓI FALUNAP**

rendezvényeire

Program:**Augusztus 15. (péntek)**

- 17.00 Ünnepi megemlékezés a millenniumi
emlékoszlopnál
17.30 Kiállítások megnyitása (általános iskola)
18.00 Parázs Hagymányórzó Együttes műsora,
majd táncház (művelődési ház)

Augusztus 16. (szombat)

- 7.45 Birkahúsfőző verseny megnyitása
(a polgármesteri hivatal előtti park)
8.00 Ünnepi szentmise
10.00 Ágóiak Baráti Egyesületének országos
találkozója, közgyűlése (műv. ház)
12.00 A birkahúsfőző verseny eredményhirdetése
12.30 Ebéd
14.00 Hagymányos harcművészeti bemutató
17.00 Szüreti felvonulás
20.00 Szüreti bál (művelődési ház)
Éjfélkor tombola

A rendezvény ideje alatt egész nap látogatható kiállít-
ások: iskolatörténeti, helytörténeti és néprajzi gyűjtem-
ény, kézimunka, gyöngy, virág, Jászágón termelt
termékek valamint bodza, termékek bemutatója.

Dél előtt 9.30-tól a gyermekeket aszfaltrajz-versennyel,
kézműves foglalkozásokkal, légvárral várjuk.

Rendezőség

Jászágó Község Önkormányzata VIII. alkalommal rendezi meg a

**BIRKAHÚSFŐZŐ
VERSENYT**

2008. augusztus 16-án 7.45 órakor
a Polgármesteri Hivatal udvarán

Nevezési díj: **2.500 Ft**, melyet
a jászágói polgármesteri hivatalban lehet befizetni.

Nevezési határidő: **2008. augusztus 8. /péntek 12 óra/**

A szervezők biztosítanak: 3 kg birkahúst

A versenyzők maguk biztosítják:

főzési kellékeket, fűszereket, tüzelőanyagot
/lehetőség szerint napernyőt/

Rendezőség



AUGUSZTUS 20. (SZERDA)

Helyszín: Széchenyi István Általános Iskola
központi épületének udvara

- 9:00 Tábori szentmise
Celebrálja: Gyenes Gyula főesperes, címzetes
pápai prelátus
- 10:00 Szent István napi ünnepi beszédet mond:
Dr. Farkas Miklós, a Gazdakör elnöke
Új kenyér megáldása
Szakmai kitüntetések átadása
Ünnepi műsor
Közreműködik: Görbe János Színkör
Parázs Hagymányórzó Együttes
Kenyérsütő verseny eredményhirdetése

SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR A PIAC TÉREN

- 17:00 Helyi kulturális csoportok műsora
Közreműködik:
Piros Pipacsok Kulturális Egyesület
Széchenyi István Általános Iskola
tanulóinak táncsoportja
Parázs Hagymányórzó Együttes
- 18:00 ZENÉS GYEREKMŰSOR
Közreműködik:
Tücsök Peti és Hangya Imi
- 18:45 „KELL A MUSICAL ...”
Fellép:
Szűcs Kinga és Mohácsi Attila
(a Győri Nemzeti Színház
Tagjai)
- 19:45 Csillag Mazsorett Csoport műsora
20:15 Extázis Táncsoport fellépése
20:45 HIP – HOP bemutató
a Zoltán Erika Tánciskola gyöngyösi stúdiójának
közreműködésével
- 21:15 „MENTS MEG SZERELEM ...”
Fellép:
MARK
- 21:50 POLGÁRMESTERI KÖSZÖNTŐ
22:00 TŰZIJÁTÉK
22:15-24:00 UTCABÁL
- Eső esetén a programok a Szent Vince úti tornaterem-ben
kerülnek megrendezésre az eredeti időpontokban.

Augusztus 20-án emlékezünk államalapító első királyunkra,
Szent Istvánra, a Magyar Alkotmányra, és ezen a napon az
új kenyeret is megünnepeljük.

„Az ünnepi asztal ékessége”

címmel a Cukorbeteg Klubja és a város Önkormányzata
2. alkalommal hirdeti meg

KENYÉRSÜTŐ VERSENYT

augusztus 20-ára.

A versenyre várjuk azok jelentkezését, akik tudnak és szer-
etnek kenyeret sütni. Várjuk azokat is, akik enni szeretik,
kóstolgatni, ízlelgetni a sokféle, különleges kenyeret.

Nevezési feltételek:

Nevezési díj nincs.

Nevezni 3 kategóriában lehet:

- kemencében
- gázsütőben
- kenyérsütő-gépben sült kenyér.

A kenyér tartalma szerint:

- hagyományos
- diétás
- reformkenyér

2 db kenyér sütése a feltétel, amelyből az egyik a kiállításon és
a zsűrizésen szerepel, a másik felszeletelve a kóstoláson
kínálásra kerül.

A nevezés leadási határideje: 2008. augusztus 08.

A nevezés leadási helye: Városi Könyvtár
A kenyérről rövid tájékoztatást kell adni írásban: hogyan ké-
szült, milyen technikával? A kenyér receptjét mellékelni kell.
A részletekről tájékoztatást a Városi Könyvtárban kaphat.

A kisütött 2 db kenyeret augusztus 20-án reggel 1/2 8 és 8 óra
között kell leadni a Széchenyi István Általános Iskola erre
kijelölt tantermében. A kisütött kenyereket szakzsűri értékeli,
és dönt a helyezésekről.

Eredményhirdetés az ünnepi műsor keretében lesz (augusztus
20-án 11 és 12 óra között). Értékes jutalmak várnak a
díjnyertes kenyeret készítőire.

Mindenkinek jó versenyzést kívánunk!

EMCON családi nap



Nagy sikere volt az ügyességi sátrornak



A legkisebbek is jól érezték magukat

Ez évben is a gimnázium tornakertjében rendezte meg a már hagyományos családi napját a kipufogó gyár.

Szabadidős programként játszósátrak, ugrálóvárak, ügyességi játékok álltak a családok rendelkezésére. Eközben szervezetteren zajlott az EMCON Technologies Kft. telephelyére, az Ipari út 2-be a csoportos gyárlátogatás.

Tíz vállalkozó kedvű csapat főzőversenyen izmprobázott, fociban négy csapat viaskodott. Kulturális programot a helyi amatőr csoportok adtak: a Csillag Mazsorett Csoport és az Extázis Táncsoport. A versenyek díjazottain kívül jutalmat kaptak a jubiláló dolgozók is, akik 5-10 éve folyamatosan a cég munkavállalói.

Kilencedik helyen végzett labdarúgó csapatunk

Ez a helyezési némi visszalépés a tavalyi bajnoki szerepléshez viszonyítva, de a körülmények miatt úgy érzem, ez egy tisztességes eredmény. Arról, hogy ez a szakosztály részéről hogyan értékelhető, Dobos Zsoltot, a szakosztály vezetőjét szerettem volna megkérdezni. Bár ígéretet tett arra, hogy készségesen nyilatkozik a Jászvidék olvasóinak, sajnos komoly elfoglaltsága miatt nem élt a lehetőséggel. Így Csikós Józsefet kértem meg az értékelésre, aki rá jellemzően készségesen állt rendelkezésemre.

- Első kérdésem adott: *Hogyan értékeled csapatunk teljesítményét?*

- A 6-10. hely megszerzése volt a célkitűzés, a kilencedik hely így részéről elfogadható, és remélem, a népes szurkolótábor is így érzi. Ősszel jobban teljesítettünk, hiszen 27 pontot szereztünk, míg tavasszal 24 pontot gyűjtöttünk be, ez így összesen 51 pont. Ha tavasszal hoztuk volna hazai mérkőzéseinket, lényegesen előbb végzetünk volna, de a labdarúgás már csak ilyen játék.

- *Az utóbbi időben egyre több fiatal kapott játéklehetőséget. Ez tudatos volt, vagy a körülmények hozták így?*

- A körülmények hozták így. Sajnos anyagi lehetőségeink elég szűkösek, így érett játékosokat nem tudunk igazolni. Így a fiatalokat kellett beépíteni az első csapatba, még akkor is, ha tudtam, hogy ez az ifjúsági csapat rovására fog menni. Mindenféleképpen André Csaba, az ifjúsági csapat edzőjének érdeme, hogy olyan játékosokat adott, mint Nagy Zoltán, Kiss Zsolt, Kóczyán Tamás, Nagy Béla, Bardóczki Rédei Dániel és a Jászfényszarun bemutatkozó Ballagó Tamás, akiket az első csapatba be tudtam építeni. Természetesen idő kell, míg

megszokják a légkört, de ha komolyan veszik, ők lehetnek a jövő emberei. Persze ehhez nagy alázat szükséges. Itt szeretném kérni szurkolóinkat, hogy legyenek türelmesek a játékosokhoz, hiszen ők minden mérkőzést szeretnének megnyerni, ami viszont nem lehetséges. De ha a játékosok érzik a szurkolók bizalmát, könnyebben átvészelik a számukra fájó vereségeket is.

- *Meddig tart a nyári szünet?*

- Július 15-től heti három edzéssel és két edzőmérkőzéssel készülünk a bajnoki rajtra, mely augusztus 16-án kezdődik. Előtte egy héttel Magyar Kupa mérkőzést játszottunk, hogy kivel, azt még nem tudom.

És ami részemről fontos – gondolom, nem vagyok egyedül e véleménynel – Csikós Józseffel kezdte meg felkészülését csapatunk a bajnoki szezonra.

- *Várható-e változás a játékos keretben? Azt gondolom, nagyon sok szurkolót érdekel ez a kérdés.*

- Igen – Jászdózsáról Nemoda Zsolt, Gonda Gábor újra kezdte, Jakus János és Lőcsei Jenő érkeztek.

- *Nemigen találók az újonnan igazolt játékosok között meghatározó embert. Vagy rosszul látom?*

- Sajnos az anyagiak nem teszik lehetővé, hogy pengés játékosokat igazoljunk, bár nekem akkor könnyebb volna a helyzetem. Így a meglévő keretből kell kialakítanom a legjobb tizenegyet. Ballagó Sándorról tudni kell, hogy a bajnokságban húsz gólt szerelve a harmadik helyen végzett. Így nem meglepő, hogy elhalmozzák ajánlással, hiszen ilyenkor így szokott lenni, de bízom bölcsességében, és hogy a lehetőségek nem zavarják meg, és marad Árok szálláson.

- *Hányadik hely megszerzésével lennél elégedett?*

- Változatlanul a 6-10. hely megszerzése a fő cél, de tudni kell, hogy erősebb lett a Megyei I. osztály színvonala, és kérdéses, hogy a többi csapat hogyan erősített. Ez később derül ki.

- *A bajnokságban melyik győzelemre vagy a legbüszkébb?*

- Az Újszász elleni 6:1-es győzelem volt számomra a legértékesebb és a legszebb, hiszen egy percig sem kellett izgulni a kispadon.

- *Legfájóbb?*

- A kunmadarasi 3:2-es vereség volt számomra a legnagyobb csalódás.

- *Kikkel játszott edzőmérkőzést?*

- Július 19-én Jászkisérrel játszottunk mérkőzést, melyet 7:1-re nyertünk meg. 20-án Jászfényszarun szerepeltünk, és 4:1-re kikapunk. 23-án Jászapátit fogadjuk, majd Szurdokpuszti következik, végül Jászkisérre utazunk.

- *Jószikám, köszönöm a tájékoztatást. Engedd meg, hogy szurkolóink és magam nevében sok sikert kívánjak!*

A 2007/2008-as bajnokságban labdarúgó csapatunk a 9. helyezést érte el. 51 pontot szereztünk, 60 rúgott gól mellett 52-t kaptunk. A bajnokságot Besenyszög csapata nyerte 78 ponttal. Kiesett Jászkisér és Tiszaszentimre együttese.

Csapatunk legtöbbször a következő összeállításban lépett pályára: Czékmany, Éliás, Faragó, Ördög, Ivony, /Füleki/, /Nagy B./, Nagy Z., Muntyán, Csomor, Petó, /Kóczyán/, /Kiss/, Ballagó, Gephard, /Varga/, /Farkas/

Ifjúsági csapatunk a megszerzett 44 ponttal a 11. helyen végzett. Ez a helyezési így is példaértékű, hiszen hét játékos kiesését bármely csapat megérezte volna. André Csaba tevékenységét példaértékűnek tartom.

Csikós László

Rosenberger® Party

Lassan már elmondhatjuk, hogy a hagyományokhoz híven ismételten megrendezésre került a Rosenberger Party.

A női munkatársaink idején is megmutatták, hogy ki az úr a fakanál mellett. A reggeli órákban már lázasan folyt a készülődés a bográcsos főzéshez. Volt minden – marha-, birka- és sertéshús főzésével lehe-



XXXXXXXXXXXX

tett versenyezni. Mindhárom ételnél első, második és harmadik díj került kiosztásra a legjobbak között.

A gyerekek egész nap élvezték a különböző játékokat /ugrálóvár, csocsó, stb./.

A férfiaknak jutott ismét a legnehezebb feladat, a fásasztó sörívással kellett lefoglalni magukat.

A jól sikerült ebéd után Sass József és kabarétársulata szórakoztatta a meglepeteket, más együttesekkel együtt, majd értékes tombolatárgyak kerültek kiosztásra.



Sass József és kabarétársulata a Rosenberger színpadán

A grillcsirkés és ökörsütéses vacsora után zene, tánc és színpompás tűzijáték zárta a programot.

Ezúton is szeretnénk vezetőink segítségét, támogatását megköszönni, és reméljük, hogy jövőre is hasonló jó kedvvel és még nagyobb létszámmal ünnepelehetünk, bulizhatunk.



XXXXXXXXXXXX

Rendőrségi hírek

Számos alkalommal kellett intézkednie a rendőröknek az elmúlt hetekben is városunkban. Az eseteket Budai Orsolya, a Jászberényi Rendőrkapitányság sajtóreferense foglalta össze a Jászvidék olvasói számára.

Június 20. Elloptak egy kéreklpárt a takarékszövetkezet előtt. A kár értéke 24.400 Ft.

Június 22. Egy családi ház előtt, az utcán parkoló tehergépkocsi hátsó ablakát feszítették ki ismeretlen tettesek, és a járműből szerszámgepeket vittek el. A kárérték elérte a 193 ezer forintot.

Június 22. A polgármesteri hivatalból érkezett feljelentés ismeretlen tettes ellen. Jó néhány utcánélvező táblát rongáltak meg ugyanis a város területén belül. A rongálással okozott kár értéke pedig nem kevesebb mint 250 ezer forint volt.

Június 23. Harminc liter üzemanyagot loptak a Széchenyi úti sportpálya egyik raktárából ismeretlenek. Az eltulajdonított üzemanyag értéke tízezer forint, míg az okozott rongálási kár tízezer forint volt.

Június 28. Lakossági bejelentést követően egy járművezetőt igazoltattak a délelőtti órákban a rendőrök. Az igazoltatás és ellenőrzés alapján kiderült, hogy a kocsit egy nappal korábban Gyöngyösön lopták el. Az okozott kár 250 ezer forint volt. A gyorsan meglelt autót azóta már visszaadták tulajdonosának.

Anyakönyvi hírek

2008. június hónapban született gyermekek: *André Petra, Kiss Olivér, Kácsor Milán, Vidák Lorenz, Gregor Mirabell.*

2008. június hónapban Jászárokszálláson házasságot kötött: *Szedmák Anita – Nagy Gábor, Nemoda Tünde – Füleki Tibor, Lakatos Angéla – Klemencz Béla.*

Ezúton búcsúzzunk a meghaltaktól: **Kóczyán Béla** 79, **Kaszab Lászlóné**, sz. Szatmári Ilona 83, **Kovács Istvánné**, sz. Horváth Margit 69, **Fodor Emánuelné**, sz. Szabó Angyél 82, **Oláh Imre** 66, **Soós Ferencné**, sz. Jászi Amália 74, **Lengyel Lászlóné**, sz. Gyuricza Julianna 72, **Demény Béláné**, sz. Szabó Jusztina 85, **Bobák Alajosné**, sz. Barócsi Borbála 77 évet élt.

Jászágón 2008. június hónapban elhalálozott: **Tóth Tiborné**, sz. Boros Irén 78, **Micsinai Jánosné**, sz. Antal Teréz 89 éves korában.

Jászágón 2008. június hónapban születés és házasságkötés nem volt.

Július 1. Az egyik helyi ABC udvarából a délelőtti órákban 14 ezer forint értékben loptak el péksüteményeket. Ugyanebből az üzletből két nappal később, július 3-án reggel hetven darab péksüteményt, hypo-t és szeletelt kenyeret loptak összesen húszezer forint értékben.

Július 3. Egy parkoló teherautó ajtaját feszítették fel ismeretlenek. A járműből személyes iratokat és készpénzt vittek el, összesen 250 ezer forint értékben. Az ajtó felfeszítése miatt keletkezett kár 20-30 ezer forint.

Július 12. Késő délután érkezett bejelentés a rendőrségre, hogy egy családi házba törtek be. A házból laptopot, mobiltelefont vittek el az ismeretlen tettesek, összességében 410 ezer forint értékben, a rongálással okozott kár pedig 160 ezer forint.

BCS

JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás városi közéleti havilapja
Szerkeszti: a szerkesztőbizottság
Főszerkesztő: **André Béla**
Szerkesztőbizottság elnöke:
Banka Csaba
Kiadja:
Városi Könyvtár, Jászárokszállás
Felelős kiadó: **Tariné Földi Ágnes**
Telefon/fax: 57/531-040
E-mail: corvina@vnet.hu
ISSN 1219-6525

Szedés, tördelés: Petrik József, Atkár Nyomatás:
Máyer Nyomda, Budapest
Készült: 1.500 példányban